

Jugoslovanska Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:
Predsednik: Fran Medoš, 9478 Ewing Avenue, So. Chicago, Ill.
Podpredsednik: Jakob Zabukovec, 4824 Blackberry Street, Pittsburg, Pa.
Glavni tajnik: Jurij L. Brožič, Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: Maks Križnik, L. Box 383, Rock Springs, Wyo.
Blagajnik: Ivan Gović, Box 106, Ely, Minn.

NADZORNIKI:
Ivan Germ, predsednik nadzornega odbora, Box 57, Braddock, Pa.
Aleksij Virant, II. nadzornik, Cor. 10th Avenue & Globe Street, S. Lorain, Ohio.
Ivan Primožič, III. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:
Mihail Klobučar, predsednik porotnega odbora, 115, 7th Street, Calumet, Mich.
Ivan Križnik, II. porotnik, Box 138, Bardonia, Pa.
James N. Gosar, III. porotnik, 719 High Street, W. Hoboken, N. J.
Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Ivec, 711 North Chicago Street, Meliet, Ill.

Krajevna društva naj blagovodijo pošiljati vse dopise, spremembe ugov in druge listine na glavnega tajnika: George L. Brožič, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljke naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: Jehu Gouze, Box 106, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljke tudi na glavnega tajnika Jednote.
Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: Michael Klobučar, 115 7th St., Calumet, Mich. Pridržani morajo biti natančni podatki vse pritožbe.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Uboj. Dne 2. januarja so bili fantje Jakob Modič, Ivan Petrič, Raf. Drobnič in Karol Hoenigmann iz Grahovega pri sodišču, v Cerknici kot priče. Na poti domov so bili v Grahovem. Pri Ogrincove gostilno so našli kofarja Jozefa Lunko iz Zirovnice. S tem so preje pili skupaj in ga je zdaj brez vsakega poverja najbrž Petrič udaril po obrazu s trdim predmetom in mu prizadel tri hude rane. V tem je prišel zvržen gluhonemi posestnikov sin Franc Šega iz Grahovega in pokazal in pokazal s prstom na svoje želo, hoteč povedati, da so fantje nemumni, ker se prepejo. To je videl Modič, ki je s pripravljenim kolkom udaril Šego tako čez glavo, da se je zgrudil krvav in nezavesten na tla in čez par ur umrl. Modič je zbežal, a so ga očiščili dobili in izročili sodišču.
Snega. Na Gorenjskem 12 cm na dobelo, na Notranjem 8 in na Dolenjskem 6 cm. V Kamniških planinah in Triglavskem pogorju ga je pa en meter na visoko.

Medvedje sledi so našli lovski čuvaji v lovskih revirih Čabar in Velika gora. Zasedlovali so jih do kočevske meje.

Nesreča na železniškem prelazu. Nedavno je peljal na vozu, v kterega so bile vprežene krave. Ivan Starec iz Gornjih Laz pri Ribnici prešle v Sužje. Ko se je vračal, mu je na železniškem prelazu v Zlebiču zgrabil prihajajoč vlak voz, ga raztrgal na dvoje, kravi sta zbežali in se rešili. Starec je za zgrabil stroj, ga vlekli kakih 150 korakov naprej in mu skoraj docela odtrgal roko. Kraj, kjer se je zgodila nesreča, je tako nevaren, da se je žuditi, da se jih več ne zgodi.

Štepli so se na Gradu pri Bledu fantje v neki gostilni. Anton Valant, France Kokalj in Janez Hudovernik so z nožem zabodli Jozefa Sokliča in Antona Valanta ter ju zelo težko poškodovali. Prepeljali so ju v ljubljansko bolnišnico. Soklič je štirinast preživel, pa bo težko da okreval.
Ni bil umor, ampak samomor. Poroča se, da se je sedaj po sodniških izvedenih dokazih, da je žena posestnika Modice v Vrbljenju pri Igu si sama prerežala vrat. Sodniški izvedenci so dognali po obliki rane, da je njen mož popolnoma nedolžen.
Pri jedi umrl. Na praznik sv. Stefana je jedel 50letni mizar Franc Telban iz Dol v Borovnici v Jernejčičevi gostilni krvavo klobaso. Komaj je za parikat požrl, začel je težko dihati, padel na tla in umrl v par minutah. Ali se je zadušil, ali ga je pa zadela krap.

Ogenj. Vseled slabega dimnika je začelo goriti pod streho posestnika Comilija v Litiji. Hitri ognjegašni pomoči se je posrečilo ogenj lokalizirati, tako da snaga škoda le 200 K.

PRIMORSKE NOVICE.

Želena plošča je padla na 40letnega kovača Kralja Kovačiča v Trstu in ga težko poškodovala. Pretresli so se mu med drugi mimogledni.

HRVATSKE NOVICE.

Zmeda na Hrvaškem. Zagreb, 27. decembra. "Piccolu" poročajo, da bodo saborske volitve najbrž koncem februarja. Resolucijska koalicijska

Avstr. Slovensko Bol. Pod. Društvo

Ustanovljeno 16. januarja 1892.

Sedež: Frontenac, Kans.

GLAVNI ODBOR:
John Bedene, predsednik, P. O. Box 154, Frontenac, Kansas.
Karol Starina, podpredsednik, Mulberry, Kansas.
Leo Hromek, tajnik, P. O. Box 263, Frontenac, Kansas.
Blaž Murij, blagajnik, P. O. Box 294, Frontenac, Kansas.

UPRAVNI ODBOR:
Frank Markovič, Frontenac, Kansas.
Leo Krušič, Box 188, Frontenac, Kansas.
Frank Premk, Cherokee, Kansas.
Frank Buchman, Radley, Kansas.
Anton Lesjak, Chicopee, Kansas.

je zelo konsternirana, ker hočejo pristiati stranke prava pod vodstvom Zagore nastopiti samostojno na podlagi programa od 1904, ki je zelo nasproten reškemu. Vseled tega bi utegnile narasti na eni strani Frankova čista stranka prava, na drugi pa stari Madjarini. Socijalisti in kmečka stranka bodo nastopili samostojno in se baje ne bodo fuzionirali v volilnem boju s Supilovci. Srbski radikali, ki simpatizirajo z banovo vlado bodo tudi samostojno nastopili, vsega skupaj osem strank. Tudi krščanski socijalisti nastopijo samostojno in postavijo kandidate v vseh okrajih.

Hrvatski sabor pred 59. leti. Dne 12. decembra 1848 je izšlo kraljevo lastnoročno pismo, v katerem se je izrekla Hrvatoma topla zahvala za njihovo borbo proti Madjarom. Po 59. letih je ravno istega dne ban Rakodczy prečital v saboru kraljevo pismo, s kterim se sabor razpušča, ker je prišel v konflikt z Madjari.

BALKANSKE NOVICE.

Reforme v Makedoniji in Turčiji. Carigrad, 27. dec. Ministerski svet je razpravljal v večerajšnji seji o skupni nosi poslanikov veselih zaradi reform v Makedoniji. Odgovor turške vlade se izroči poslanikom že jutri. Turška vlada vztraja pri svoji zahtevi, da naj preidejo vsi reformni organi v turško službo, češ, da je to potrebno za ugled Turčije in za uspešno službo.

Turčija se pripravlja na vojsko z Rusijo. "Novo Vreme" poroča, da turška vojna uprava tajno oborožuje za vojsko četiri turški armadni zbor ob turško-ruski meji. Artilerija je dobila najnovejše brozostrelne topove, pehoti so dali 20,000 novih Mauserjevih pušk in oddelke strojnih pušk, ki ima 18 mitraljez. Turčija nastopa nasproti Rusiji že od ruskih porazov pri Mukdenu in Čušimi izizvalno. Vse kaže, da se hoče Turčija maščevati za svoj poraz leta 1877 in leta 1878. Članek "Novega Vremena" vzbuja splošno pozornost.

RAZNOTEROSTI.

Za 50,000 K ponarejenih mark so dobili v Barceloni pri nekem Aimatu. **Nesreča na morju.** Francoski parnik "Anglais" se je potopil med vožnjo v St. Pierre s 75 osebami.

Velik vlom. V Marsellu se bilo vlomljeni pri kolonijalni trdnji Martin in Baum. Vlomilci so odnesli 50 tisoč frankov v gotovini in 50,000 fr. v vrednostnih papirjih.

Delavec poveril nad 100,000 frankov. Neki pariški tvmornik je dal zapreti svojega delavca, ki mu je poveril tekot let nad 100,000 frankov. Dasi je zaslužil tedensko le 55 frankov, je imel v pariški okolici 20,000 frankov vredno vilo.

Prepoved ženskega dela v industrijskih podjetjih je izdal švicarski svet. Istotako je prepovedana poraba belega in rumenega fosforja pri izdelovanju žigalke.

Drage gledališke vstopnice. Upravni svet gledališča "Argentina" v Rimu je nastavlil sledečo vstopnico za prvo predstavo D'Annunzijevga dela "Nave": Lože I. in II. vrste 200 lir, III. vrste 75 lir, IV. vrste 25 lir, V. vrste 10 lir. Sedeži v parterju po 30 in 15 lir. Razen tega se plača za lože in sedeže še taksa 5 lir. Vse vstopnice so bile v kratkem razprodane, mnogo so jih pa plačali celo petkratno. Gabriel D'Annunzio dobi razen večernih dohodkov še 30,000 lir v gotovini.

Šest dni živa pokopana. "British Medical Journal" pripoveduje o izrednem dogodku iz Indije. Neki pastir je našel v gošči mletih iz zemlje slovečko nogo. Grob je razkopal ter potegnil iz njega — živo žensko. Indijance Dame je namreč šest dni po prej svojo ženo živo pokopal. Za zločin se ga je vedno progal. Ženo so prenesli v bolnišnico, kjer je živela 12 dni.

Pokriti biseri. V Črnovcih so prijeli pustolovko Mihalec, ki je s svojim močnem krčladu dragocenosti po evropskih glavnih mestih. Zadržajo tatvino sta izvršila v Berlinu, kjer sta odšla draguljarja Warnerja in...

NAZNANILO.
Naše društvo sv. Sreca Jezusa št. 2 J. S. K. Jednote v Ely, Minn., je imelo dne 29. grudnia 1907 volitev novega odbora v Jože Škaletovi dvorani; izvoljeni so bili sledeči uradniki za l. 1908: Predsednik Josip Lovšin, Box 1031; podpredsednik Lovrene Dejak; tajnik Ivan Prijatelj, Box 120; podtajnik Fran Levstek, Box 451; blagajnik in zastopnik Ivan Merhar, Box 95; bolniški načelnik Josip Sekula, Box 316; bolniškega načelnika pomočnik Fran Francel, Box 37; gospodarski odbor: Ljudevit Perušek, Box 982, Fran Oražem, Box 70, Anton Knepe, Box 450; redarja Fran Campa in Fran Pucel; zastavonoše Fran Sekula, Ivan Vidervol in Fran Hutar; oskrbnika mrlične: za oženje Matija Golobič, za samec Fran Petelin.
Naše društvo dobro napreduje; sedaj šteje 169 članov in 85 članic. Pozdrav vsem bratom in soprobtom naše J. S. K. Jednote in jim želimo srečno novo leto!
Ivan Prijatelj, tajnik (9-15-1)

OPOMIN.
Vse iste, ki mi dolgujejo na hrani in stanu, prosim, da se čim prej mogče oglasijo in poravnajo svoj dolg; če ne, sem primoran obelodaniti njih imena v vseh časopisih.
John Škof,
P. O. Box 211, Conemaugh, Pa. (8-1 3x v 2 d)

Mestna hranilnica
V NOVO MESTU
obrestuje sedaj vloge po
4 1/2 od sto.
Vloge sprejema:
Fr. Sakser Co.,
109 Greenwich St., New York,
6104 St. Clair Avenue N. E.,
Cleveland, O.

Kje je MATIJA MIKLAVC? Pred par leti bil je v Pittsburghu, Pa. Za njegov naslov bi rad zvedel njegov prijatelj: John Kastelle, Chestnut, Mont. (11-13-1)

Iščem svojega očeta JURJA TEŽAKA. Doma je iz vasi Dolenji Suhor pri Metliki. V Ameriki je že 20 let. Pred tremi leti se je nahajal nekje v Minnesoti. Ako kdo izmed rojakov ve za njegov naslov, naj ga blagovoli naznaniti njegovemu sinu. — John Težak 126 Little Garden St., Reading, Pa. (9-13-1)

JOHN VENZEL,
1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio
izdelovalec kranjskih in nemških **HARMONIK.**
Delo napravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizke, a delo trpetno in dobro. Trstirni od \$22 do \$45. Plošče so iz najboljšega cinka. Izdelujem tudi plošče iz aluminija, niklja ali medenine. Cena trstirnim je od \$45 do \$80.

Slovensko-amerikanski KOLEDAR
za leto 1908
je dobiti po 30 ct. poštne prosto. Koledar je zelo zanimiv ter ima obilnost.
Vsako leto ga razprodamo po 5000 komadov kar gotovo znači da je Koledar zelo priljubljen. Primerno darilo je prijateljem in znancem v staro domovino, ter velja tudi le 30 ct.
Dobiti je pri **Frank Sakser Co.,** 109 Greenwich St., New York, 6104 St. Clair Avenue, N. E., Cleveland, O.

NAZNANILO IN PRIPOBUČILO.
Rojakom v San Francisco, Cal. in okolici naznanjamo, da je **Mr. IVAN STARIHA,** 2000 19th St., San Francisco, Cal., naš zastopnik in pobira naročnino za "Glas Naroda" ter ga vsem prav tako priporočamo.
Frank Sakser Company.

Rojaki . Slovenci!

NAROČAJTE IN ČITAJTE NOVO OBŠIRNO KNJIGO.

Novih, 50.000 iztisov. se zastouj razdeli med Slovence.

"ZDRAVJE"

Katero je izdal prvi, najstarejši in najzanesljivejši zdravniški zavod.

The COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE

Ta knjiga je najzanesljivejši svetovalec za moža in ženo, za deklico, in mladeniča! Iz nje bode razvideli, da je zdravnik COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE edini, kateremu je natanko znana sestava človeškega telesa radi tega zomore najuspešneje in v najkrajšem času ozdraviti vsako bolezen, bodisi akutna ali zastarela (kronična). Dokaz temu so mnogobrojna zahvalna pisma in slike katera lahko čitate v časopisih.

Knjiga je napisana v slovenskem jeziku na jako razumljiv način ter obsega preko 160 strani z mnogimi slikami. Dobi jo vsaki Zastoj, ako pismu priloži nekoli-ko znamk za poštino.

Ko prečitate to knjigo, Vam bode lahko uginiti, kam se Vam je v slučaju u bolezni ako hočete v kratkem zadobiti preljubo zdravje, sedaj ko razni novo ustanovljeni zdravniški zavodi in kompanije rojake na vse mogče načine vojijo in se hvalijo, samo, da izvajajo iz njih težko prisluženi denar.

Zatoraj rojaki, ako ste bolni ter Vam je treba zdravniške pomoči, pišite po to knjigo ali takoj natanko opišite svojo bolezen ter vsa pisma naslavlajte na ta naslov:

THE COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE
140 West 34. Str. NEW YORK, N. Y.

MARKO KOFALT,
249 So. Front St., STEELTON, PA.

Priporoča se Slovincem in Hrvatom v Steeltonu in okolici za izdelovanje kupnih pogodb, pooblastil ali polomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno in po ceni izvršujem.
Dalje prodam parobrodne listke za v staro kraj za vse bližje parnike in parobrodne proge ter pošiljam denarje v staro domovino po najnižji ceni.

Mr. Marko Kofalt je naš zastopnik za vse posle in ga rojakom toplo priporočamo.
FRANK SAKSER CO.

Frank Petkovšek
720 Market Street, Waukegan, Ill.

SALOON

v kterem vedno toči sveže pivo, dobra vina in whiskey, ter ima na razpolago fine smodke.
V svoji PRODAJALNICI ima vedno sveže grocerije po nizkih cenah.
Pošilja denarje v staro domovino zelo hitro in ceno; v zvezi je z Mr. Frank Sakserjem v New Yorku.

Pozor Slovenci!

Vsakemu, ki nam preskrbi več naročil od prijateljev in znancev smo pripravljene dati dobre odstotke od vsakega naročila v gotovem denarju. Izvanredna prilika za "boarding-house" ali razne društvenike, in sploh vse, ki imajo veliko znanje. Vsak, ki je pripravljen se le malo potruditi ter o prostem času delati med prijatelji in znanci, lahko zasluži kot stranski dohodek lepo svoto denarja. Torej rojaki pišite še danes po potrebna pojasnila, če želite postati naš zastopnik.

Slovenska trgovina ur in zlatin

"Slavia" Watch & Jewelry Co.
27 THAMES STREET, NEW YORK.

Pomnite: Nizke cene, dober zaslužek, pošteno delo!

Rodbina Polaneških.

Roman, poljski spisatelj H. Sienkiewicz, poslovenil Podravski.

TRETTJA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

Ni pa govoril resnice, ker že sam ni verjel, da bi vse minilo kakor sen. Nasprotno je čutil, da se je pričelo zanj novo življenje, ki pa se utegne razbiti z oždomom gospodične Castellijeve.

"A kam pojde gospa Broniezeva z gospodično Castellijevo?" ga vpraša Polaneški.

"Mesec junij in julij se prebija pri Osnovskih, potem pa morda odide v Schevening, pa še to ni gotovo."

"Pristava Osnovskih je za tri milje od Varšave," omeni Polaneški.

Zawilowski se je utripajočega srea vpraševal, ali ga povabijo ali ne. Ko pa so ga povabili, in se kaj presrečno, jim ni obljubil ničesar in se izgovarjal ob zagotovitvi svoje hvalečnosti, da ima preveč opravkov in premalo časa. Gospodična Castellijeva ga je poslušala na strani, dvigajoč svoje zlate obrvi, in ko je odhajal, je stopila k njemu ter dejala:

"Zakaj ne boste prišli v Pritulov?"

Zapazivši, da ga nihče ne posluša, ji je odgovoril, zroč ji v oči: "Bojim se."

Ona se spusti v smeh. Ponavljajoč besede Kopowskega, je vprašala:

"Ali je temu kaj treba ali ni treba."

"Temu je treba," ji odgovori on z nekoliko drhtečim glasom, "da mi rečete: Priidi!"

Ona je nekoliko omahovala; morda mu ni mogla reči tako naravnost v tej obliki, v kateri je zahteval; zdajci pa se je zardela in šepnila:

"Priidi!"

Potem je zbežala, kakor bi se sramovala te barve, ki se je, dasi je bil že mrak, čimdalje jasneje izražala na njenem licu.

Zawilowskemu se je zdelo, ko se je vračal domov, da pada dež iz zvezd.

Osnowska sta bila namenjena oditi šele čez deset dni. Prej pa je slikarica portreta napredovalo z navadnimi koraki in napredovati je imelo tako do poslednjega dne, kakaj gospodična Lineta ni hotela tritati časa. Gospa Osnowska ji je prigovarjala, naj bi slikala izključno Zawilowskega, ker je Kopowskemu treba sedeti samo še nekoliko, kar pa se lahko zgodi v Pritulovu, pred samim odhodom v Schevening. Zawilowskemu se je zdelo sedaj to sedenje prva potreba življenja — in ako se je prijavila slučajno ovira, je smatral tak dan za izgubljenega. Gospa Broniezeva je bila najpogostejša navzoča pri tem poslu. Zawilowski pa je videl v njej prijateljsko dušo in na posled mu je bil bit prijeten tudi način, kako je govorila o gospodični Lineti. Oba sta skladala naravnost slavošpeve na čast Lineti, ki jo je gospa Broniezeva v zaupnem razgovoru imenovala "Nitečko". Zawilowskemu je bilo to ime všeč, tembolj ker je očitno čutil, kako se mu ta "Nitka" ovija okrog srea.

Pogostoma se mu je pa zdelo, da gospa Broniezeva pripoveduje neverjetne reči. Da je gospodična Lineta bila in mogla biti najposobnejša učenka Swirskega, da jo je Swirski mogel imenovati "La perla", da je mogel biti, kakor mu je dala razumeti gospa Broniezeva, zaljubljen vanjo — to vse je bilo lahko verjeti. Toda to, da bi bil ta Swirski, znan po vsej Evropi in odlikovan z velikimi medaljami na vseh razstavah, kdaj izrazil, ugledavši neko podobo gospodične Linete, da bi se moral, razen tehnike prejšnjega učiti pri njej, o tem je dvojil celo, Zawilowski. A nekje v kotičku duše, kjer se je skrivalo še nekoliko treznosti, se je čutil, da se "Nitečka" temu odločno ne postavlja po robu, da je ob podobnih prilikah zadovoljna z navadnimi besedami: "Teta! Veš, da tega nimam rada, pa ponavljaš takšne reči!" Naposled je izgubil tudi ta poslednji odsev treznosti in se je zanimali celo za pokojnega Bronieze, a v gospo Broniezevo se je skoro zaljubil zgolj zato, ker se je mogel razgovarjati z njo od jutra do večera o gospodični Castellijevi.

Spičito neprestanega nadlegovanja gospo Broniezevo je začel v tem času k staremu gospodu Zawilowskemu, onemu Krezu, h kateremu prej ni bil zahajal. Stari plemič, z brki belimi kakor mikko, rožnate polti in s kratko pristrizanimi sivimi lasmi, ga je sprejel z nogo na stolu in z nekakšno veliko gosposko zaupnostjo takega človeka, ki se je privadil, da je ljudem več do njega, nego njemu do ljudi.

"Oprostite, da ne vstanem," je dejal, "toda podagra ni kala.... Kaj naj storim? To je podedovano! Zdi se mi, da bo to že na veke zvezano z našim imenom. Kaj pa ti, ali ne čutiš časih tiganja v palci?"

"Ne," odgovori Zawilowski, ki ga je takisto nekako osumil način tega sprejema kakor tudi to, da ga je stari plemič tikal že pri prvem sestanku.

"Počakaj, pride starost!"

Nato zakliče hčerko, ji predstavi Zawilowskega in se jame razgovarjati o rodbinskih razmerah, pojasnjujoč mlademu možu njih rodbinske razmere. Naposled reče:

"No, pesmi nisem pisal nikoli, ker sem za to preglup, toda moram ti reči, da si se mi prikupil in da me ni bilo sram, dasi sem čital svoje ime v pesmih."

Poset pa se vendar ni imel končati dobro. Gospodična Zawilowska, še ne docela tridesetletna, lepa oseba, ki pa je bila zvenila nekako prežgoda in se vdala otožnosti, se je hotela udeležiti razgovora in je zato jela vpraševati "bratrance", koga pozna in kam hodi v posete; stari plemič pa je k vsakemu znanemu imenu dodajal v eni ali dveh besedah svoje mnenje. Ko je izrekel ime Polaneških, je dejal:

"Vrta rodbina," pri Bigielovih je vprašal: "Kako?" in ko je ponovil njeno ime, je dodal: "Connais pas!"

(Ne poznam.) Gospo Osnowska je označil z besedami: "Čopast skrijane," pri gospo Broniezevi je zagodrnjal: "Pretirana ženska!" a naposled, ko je mladi mož nekoliko zamolklo izrekel ime gospodične Castellijeve, je plemič, ki ga je očitno v tem trenutku zbudilo v nogi, zaklical skremženega lica:

"Oh, kartuzijance!"

Nato se je Zawilowskemu, ki je bil morda svoj boječnosti človek kaj hitre jeze, zdajci stennilo pred očmi, spodnja čeljust, štrleča itak močno naprej, se mu je še podaljšala. Jel je meriti stara od bolne noge tja do glave ter dejal:

"Vajeni ste izražati razne sodbe, kar mi ne ugaja, in zato se vam priporočam."

In pokloivši se je vzel klobuk in odšel.

Stari gospod Zawilowski, ki je bil že vajen, da si je dovoljeval vse in ki se mu je vse izpredeležalo brez zamere, je nekaj časa osupel ogledoval svojo hčerko in zaklical šele po daljšem molku:

"Kaj, ali je zblaznel?"

Mladi mož ni povedal gospo Broniezevi, kaj ga je bilo doletelo. Rekel je samo to, da ju je posetil, da mu pa ne ugajata niti oče, niti hčerka. Povedela pa je ona vse od starega Zawilowskega, ki niti vprko nje ni imenoval gospodična Castellijeva drugače nego "kartuzijance".

"Poslala si mi nameste zloječka zlojeda; sreča, da mi ni razbil glave."

Iz njegovega glasu pa je zvenela nekakšna zadovoljnost, da se je Zawilowski pokazal tako trdovratnega. Toda gospa Broniezeva, ne zapazivši tega odtujanja, si je vzela njegove besede nekoliko k sreči in rekla na veliko čudenje "zloječev":

"Lineta ima zelo rad ter je že vajen zbijati takšne šale. Vrhutega je človeku, ki ima takšno stališče ter je pri tem že v letih, treba mnogo odpustiti. Vi niste prečitali pripovedke Kraszewskega 'Kartuzijance'. To je priimek, ki ima od tega časa nekaj poetičnega na sebi.... Ko si stavec odpis, mu napišite nekoliko besed — kaj ne? Takšne dotike je treba vzdrževati...."

"Milostiva gospa," odgovori Zawilowski, "za nič na svetu mu nečem pisati."

"Niti ne, ko ne bi prosila samo jaz?"

"To je — toda človek vendar ni kamen."

Gospodična Castellijeva se je nasmejala ob teh besedah. Toda v duši ji je bilo všeč, da je Zawilowski na vseh besedah, kdaj izrazil, ugledavši neko podobo gospodične Linete, da bi se moral, razen tehnike prejšnjega učiti pri njej, o tem je dvojil celo, Zawilowski. A nekje v kotičku duše, kjer se je skrivalo še nekoliko treznosti, se je čutil, da se "Nitečka" temu odločno ne postavlja po robu, da je ob podobnih prilikah zadovoljna z navadnimi besedami: "Teta! Veš, da tega nimam rada, pa ponavljaš takšne reči!" Naposled je izgubil tudi ta poslednji odsev treznosti in se je zanimali celo za pokojnega Bronieze, a v gospo Broniezevo se je skoro zaljubil zgolj zato, ker se je mogel razgovarjati z njo od jutra do večera o gospodični Castellijevi.

Spičito neprestanega nadlegovanja gospo Broniezevo je začel v tem času k staremu gospodu Zawilowskemu, onemu Krezu, h kateremu prej ni bil zahajal. Stari plemič, z brki belimi kakor mikko, rožnate polti in s kratko pristrizanimi sivimi lasmi, ga je sprejel z nogo na stolu in z nekakšno veliko gosposko zaupnostjo takega človeka, ki se je privadil, da je ljudem več do njega, nego njemu do ljudi.

"Oprostite, da ne vstanem," je dejal, "toda podagra ni kala.... Kaj naj storim? To je podedovano! Zdi se mi, da bo to že na veke zvezano z našim imenom. Kaj pa ti, ali ne čutiš časih tiganja v palci?"

"Ne," odgovori Zawilowski, ki ga je takisto nekako osumil način tega sprejema kakor tudi to, da ga je stari plemič tikal že pri prvem sestanku.

"Počakaj, pride starost!"

Nato zakliče hčerko, ji predstavi Zawilowskega in se jame razgovarjati o rodbinskih razmerah, pojasnjujoč mlademu možu njih rodbinske razmere. Naposled reče:

"No, pesmi nisem pisal nikoli, ker sem za to preglup, toda moram ti reči, da si se mi prikupil in da me ni bilo sram, dasi sem čital svoje ime v pesmih."

Poset pa se vendar ni imel končati dobro. Gospodična Zawilowska, še ne docela tridesetletna, lepa oseba, ki pa je bila zvenila nekako prežgoda in se vdala otožnosti, se je hotela udeležiti razgovora in je zato jela vpraševati "bratrance", koga pozna in kam hodi v posete; stari plemič pa je k vsakemu znanemu imenu dodajal v eni ali dveh besedah svoje mnenje. Ko je izrekel ime Polaneških, je dejal:

"Vrta rodbina," pri Bigielovih je vprašal: "Kako?" in ko je ponovil njeno ime, je dodal: "Connais pas!"

(Ne poznam.) Gospo Osnowska je označil z besedami: "Čopast skrijane," pri gospo Broniezevi je zagodrnjal: "Pretirana ženska!" a naposled, ko je mladi mož nekoliko zamolklo izrekel ime gospodične Castellijeve, je plemič, ki ga je očitno v tem trenutku zbudilo v nogi, zaklical skremženega lica:

"Oh, kartuzijance!"

Nato se je Zawilowskemu, ki je bil morda svoj boječnosti človek kaj hitre jeze, zdajci stennilo pred očmi, spodnja čeljust, štrleča itak močno naprej, se mu je še podaljšala. Jel je meriti stara od bolne noge tja do glave ter dejal:

"Vajeni ste izražati razne sodbe, kar mi ne ugaja, in zato se vam priporočam."

In pokloivši se je vzel klobuk in odšel.

Stari gospod Zawilowski, ki je bil že vajen, da si je dovoljeval vse in ki se mu je vse izpredeležalo brez zamere, je nekaj časa osupel ogledoval svojo hčerko in zaklical šele po daljšem molku:

"Kaj, ali je zblaznel?"

Mladi mož ni povedal gospo Broniezevi, kaj ga je bilo doletelo. Rekel je samo to, da ju je posetil, da mu pa ne ugajata niti oče, niti hčerka. Povedela pa je ona vse od starega Zawilowskega, ki niti vprko nje ni imenoval gospodična Castellijeva drugače nego "kartuzijance".

"Poslala si mi nameste zloječka zlojeda; sreča, da mi ni razbil glave."

Iz njegovega glasu pa je zvenela nekakšna zadovoljnost, da se je Zawilowski pokazal tako trdovratnega. Toda gospa Broniezeva, ne zapazivši tega odtujanja, si je vzela njegove besede nekoliko k sreči in rekla na veliko čudenje "zloječev":

"Lineta ima zelo rad ter je že vajen zbijati takšne šale. Vrhutega je človeku, ki ima takšno stališče ter je pri tem že v letih, treba mnogo odpustiti. Vi niste prečitali pripovedke Kraszewskega 'Kartuzijance'. To je priimek, ki ima od tega časa nekaj poetičnega na sebi.... Ko si stavec odpis, mu napišite nekoliko besed — kaj ne? Takšne dotike je treba vzdrževati...."

"Milostiva gospa," odgovori Zawilowski, "za nič na svetu mu nečem pisati."

"Niti ne, ko ne bi prosila samo jaz?"

"To je — toda človek vendar ni kamen."

Bolečine v hrbtu in nogah

izginejo popolnoma, ako se ud parkrat nariba z

Dr. RICHTERJEVIM
SidroPainExpellerjem

Ročbinsko zdravilo, katero se rabi v mnogih deželah proti reumatizmu, sciatici, bolečinam na stranch, neuralgiji, bolečinam v prsih, proti glavni in zoboboln.

V vseh lekarnah, 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & Co.

215 Pearl St. New York.

občudovanja, da jo je spravil v zadregu.

"Kako neposlušen model ste!" je dejala; "obrnite glavo nekoliko na desno in ne glejte name."

"Ne morem, ne morem!" odgovori Zawilowski.

"Toda res ne morem slikati. Glava je pričeta, toda v drugačnem položaju...."

Počakajte....

Po teh besedah je stopila k njemu, se s prsti doteknila njegovih sene in mu jela glavo lahno obračati na desno. Toda njemu je jelo srce utripati kakor kladivo, vse se mu je suhalo pred očmi; prijel je roko gospodične Castellijeve in si jo pritisnil na ustnice.

"Kaj počenjate?" šepne gospodična Lineta.

On pa je nepretrgano držal njeno roko na ustnicah, ni odgovoril ničesar, nego jo pritiskal čimdalje močneje k ustom.

(Dalje prih.)

POZOR SLOVENCIM IN HRVATI.

Podpisani priporočam vsem potujočim rojakom v Chicago, Ill., in okolici svoj dobro urejeni

— **SALOON** —

Na razpolago imam tudi lepo kegljišče. Točim vedno sveže in dobro Seip pivo, jako dobro domače vino, razne likerje ter prodajam fine smotke. Postrežba solidna.

Prodajam tudi in preskrbujem parobrodne listke za vse prekomorske črte po izvirnih cenah. Pošiljam denarje v staro domovino zanesljivim totom po dnevnem kurzu. V zvezi z banko Frank Sakser v New Yorku. Svoji k svojim!

Z veličastno spoštovanjem

JOSIP KOMPARE,

3908 Greenbay Ave., So. Chicago, Ill.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.



NA PRODAJ
NARAVNA CALIFORNIJSKA VINA

Dobro črno vino od 35 do 45 centov galona.

Staro belo ali črno vino 50 centov galona.

Reealing 55 centov galona.

Kdor kupi manj kakor 28 galon vina, mora sam posodo plačati.

Drožnik po \$2.50 galona.

Slivovica po \$3.00 galona.

Pri večjem naročilu dam popust.

Spoštovanjem

STEPHEN JAKŠE,

Crockett, Contra Costa Co., Cal.

Slovenec in Hrvatom priporočam svoj

SALOON

v obilen poset. Točim vedno svežo pivo, dobra vina in whiskey ter imam v zalogi zelo fine smotke.

Rojakom pošiljam denarje v staro domovino hitro in poceni.

Pobiram naročnino za "Glas Naroda". V zvezi sem z gg. Frank Sakser Co. v New Yorku.

Z veličastno spoštovanjem

Ivan Govže,

Ely, Minn.

Za vsebino tujih oglasov ni odgovorja.

Vesti iz Rusije.

Naznanilo.

Rojakom Slovence in Hrvatom, kateri potujejo čez Duluth, Minn., priporočamo našega zastopnika z.

Josip Scharabon-a,

409 WEST MICHIGAN ST., DULUTH, MINN.

kteri ima svoj

SALOON

prav blizu kolodvora. Vsak rojak je pri njemu najbolje postrežen.

Pošilja denarje v staro domovino najceneje in najhitreje po našem posredovanju. Zastopa nas v vseh potih; torej pazite, da se ne vsedete na lipo laskavim besedam ničvrednežev, katerih v Duluthu tudi ne manjka.

Spoštovanjem

FRANK SAKSER CO.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.

Kojaki, naročite se na "Glas Na roda", največji in najcenejši dnevnik.